Form (2)



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 626/2013 Date 17 September 2013

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. NATTHI CHOLSAIPANT

(b) Citizenship THAI

(c) Address 214/1- 214/2 PASICHAROEN CANAL NORTH SIDE ROAD, NONGKAM, BANGKOK 10160, THAILAND

(d) Name and Address of principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of business in whih investment is to be made MANUFACTURING OF PLASTIC BAG

(g) Place(s) at which investment is permitted NO.1, CORNER OF KANAUNG MINTHAR GYI STREET AND THU KHITAR STREET, DAGON SEIKKAN INDUSTRIAL ZONE NO. (2), DAGON SEIKKAN TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of foreign capital US$ 2.255 MILLION

(I) Period for bringing in foreign capital WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 2.30 MILLION

(k) Construction period 2 YEARS

(1) Permitted duration of investment 50 YEARS

(m) Form of investment JOINT VENTURE

(n) Name of the economi organization to be formed in Myanmar POLYSACK MYANMAR CO., LTD.

Win Shein

Chairman

The Myanmar Investment Commission

2/619

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : Ya Ka-1/Na-830/2013(16701-C)
Date : 17 September 2013

Tel: 067- 406334, 406075
Fax: 95-67-406333

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Plastic Bag" under the name of "Polysack Myanmar Co., Ltd."**

Reference: Polysack Myanmar Co., Ltd. Letter dated (5.6.2013).

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (23/2013) held on (4-9-2013) had approved the proposal for investment in "Manufacturing of Plastic Bag" under the name of "Polysack Myanmar Co., Ltd." submitted as a joint venture between Mr. Natthi Cholsaipant (78%), Mrs. Somsri Cholsaipant (20 %) from Thailand and U Zayar Min (2%)from the Republic of the Union of Myanmar.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 50 (Fifty) years extendable for 10 (Ten) years 2 (two) times subject to approval by Myanmar Investment Commission. The land lease period shall be 30 (Thirty) years extendable for 5 (Five) years period commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and building by mutual agreement between Daw Nilar Myint and Polysack Myanmar Co., Ltd. At the end of the Lease period, Polysack Myanmar Co., Ltd. shall transfer the land to lessor within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land shall be US$ 156,000 (United States Dollar one hundred and fifty-six thousand only) for 30 years calculated at the rate of US$ 6.16 per square meter per year of the land measuring 25,312.328 square meter (252,459 square feet) (6.254 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after 5 (Five) years period and increase of the rate shall not be more than 5 % of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per section 27(a)(h)(i) and (k) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section-27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial operation;

(b) As per section-27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for used during the period of construction of business;

(c) As per section-27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section-27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Polysack Myanmar Co., Ltd. shall have to sign the lease agreement of land and building with Daw Nilar Myint. Mr. Natthi Cholsaipant and Mrs. Somsri Cholsaipant shall have to sign the Joint Venture Agreement with U Zayar Min. After signing such Agreements, each of (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Polysack Myanmar Co., Ltd. in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Polysack Myanmar Co., Ltd. shall use its best efforts for timely realization of works stated in the Proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit" it shall become null and void.

9. Polysack Myanmar Co., Ltd. has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules extension of construction period shall not be granted more than one expect it is due to unavoidable events such as natural disasters, instability, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the Polysack Myanmar Co., Ltd. cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Polysack Myanmar Co., Ltd. shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Polysack Myanmar Co., Ltd. has to follow the exisiting Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under section-2(i) of the said Law, other than foreign currency.

16. Polysack Myanmar Co., Ltd. brings in foreign capital defined under section-2(i) of the said Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Polysack Myanmar Co., Ltd. has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen or a citizen-owned business in the State and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Polysack Myanmar Co., Ltd. shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Polysack Myanmar Co., Ltd. shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Initial Environmental Examination (IEE) process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted, and to perform activities in accordance with this EMP.

20. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall be made from export earnings of Polysack Myanmar Co., Ltd.

21. Polysack Myanmar Co., Ltd. in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

Win Shein

(Win Shein)
Chairman

Polysack Myanmar Co., Ltd.

cc: 1. Office of the Union Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Office of the Yangon Region Government
3. Ministry of National Planning and Economic Development
4. Ministry of Finance
5. Ministry of Commerce
6. Ministry of Industry
7. Ministry of Foreign Affairs

8. Ministry of Home Affairs
9. Ministry of Immigration and Population
10. Ministry of Labour, Employment and Social Security
11. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
12. Ministry of Electric Power
13. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
14. Director General, Directorate of Human Settlement and Housing Development
15. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
16. Director General, Customs Department
17. Director General, Internal Revenue Department
18. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
19. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
20. Managing Director, Myanma Insurance
21. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
22. Director General, Directorate of Trade
23. Director General, Immigration and National Registration Department
24. Director General, Directorate of Labour
25. Director General, Department of Environmental Conservation
26. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Polysack Myanmar Co., Ltd. မှ ပလပ်စတစ် ထုပ်ပိုး အိတ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Polysack Myanmar Co., Ltd. - Mr. Natthi Cholsaipant (ထိုင်း)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (JV) - Mr. Natthi Cholsaipant (ထိုင်း) ၇၈ % - Mrs. Somsri Cholsaipant (ထိုင်း) ၂၀ % - ဦးဇေယျာမင်း (မြန်မာ) ၂ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ပလပ်စတစ် ထုပ်ပိုးအိတ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- အမှတ် (၁)၊ ကနောင် မင်းသားကြီးလမ်းနှင့် သုခိတာလမ်းထောင့်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန် (၂)၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်နီလာမြင့် (၂၉-၁၂-၂၀၁၁ နေ့မှစ၍ နှစ် (၆၀))
	မြေဧရိယာ	- ၂၅၃၁၈.၂၅၈ စတုရန်းမီတာ (၆.၂၅၄ ဧက)
၃။	နှစ်စဉ်မြေ နှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- နှစ်စဉ်မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခနှုန်း အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၁၅၆,၀၀၀) ဖြစ်ပါသည်။ - မြေတစ်စတုရန်းမီတာလျှင်(၁)နှစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၆.၁၆) နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး (၅၀) နှစ် နှင့် နောက်ထပ် (၁၀)နှစ် (၂) ကြိမ် တိုးမြှင့်ခွင့်
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၂ နှစ်
၅။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- **၃၅၇**
	ပြည်တွင်း	- ၃၅၁ (ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၉၃,၅၀၀၊ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁,၂၇၅,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၆ (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာ US$ ၁,၀၀၀ ၊ အမြင့်ဆုံးလစာ US$ ၃,၀၀၀)
၆။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၃၀၀ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ (သန်း)

	နိုင်ငံသားထည့်ဝင်မှု	နိုင်ငံခြားသားထည့်ဝင်မှု	စုစုပေါင်း
ငွေသား	၀.၀၀၃	၀.၁၆၅	၀.၁၆၈
စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း	-	၁.၆၆၃	၁.၆၆၃
ရုံးသုံးပရိဘောဂ	၀.၀၄၃	၀.၁၅၉	၀.၂၀၂
မော်တော်ယာဉ်	-	၀.၂၆၇	၀.၂၆၇
	၀.၀၄၆	**၂.၂၅၄**	**၂.၃၀၀**

၇။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်) (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၆.၀၅၂ သန်း
	အသုံးစရိတ်(ပုံမှန်နှစ်)(ဆဋ္ဌမနှစ်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၅.၃၁၄ သန်း
	အသားတင်အမြတ်(ပုံမှန်နှစ်)(ဆဋ္ဌမနှစ်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၃၈ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၄၆ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၂ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၂၃.၂၂ %
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အား သုံးစွဲမှု	- ၁၁၉,၆၀၀ Unit

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၁/န-၈၃၀/၂၀၁၃(၈၂၇၀)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၉ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Polysack Myanmar Co., Ltd. မှ ပလပ်စတစ် ထုပ်ပိုးအိတ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ထိုင်းနိုင်ငံမှ Mr. Natthi Cholsaipant မှ ၇၈ %၊ Mrs. Somsri Cholsaipant မှ ၂၀ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဦးဇေယျာမင်းမှ ၂ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Polysack Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် အမှတ် (၁)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်းနှင့် သုခိတာလမ်းထောင့်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန် (၂)၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၂၅၃၁၂.၂၅၈ စတုရန်းမီတာ (၆.၂၅၄ ဧက) ၌ ပလပ်စတစ် ထုပ်ပိုးအိတ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်နီလာမြင့်နှင့် မြေငှားရမ်းသူ Polysack Myanmar Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုထားသည့်မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ Mr. Natthi Cholsaipant၊ Ms. Somsri Cholsaipant နှင့် ဦးဇေယျာမင်းတို့ ချုပ်ဆိုမည့် ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာပြ မြေပုံများကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦဧရိယာမှာ ၂၅,၃၁၂.၂၅၈ စတုရန်းမီတာ (၆.၂၅၄ ဧက) ဖြစ်ပါသည်။ အဆောက်အဦတွင် Warehouse (၂) လုံးပါဝင်မည် ဖြစ်ပြီး အကျယ်အဝန်းမှာ (၈၀ ပေ x ၂၀၀ ပေ) နှင့် (၃၇၀ ပေ x ၃၄၀ ပေ)၊ Office (၁) လုံး၏ အကျယ်အဝန်းမှာ (၂၄ ပေ x ၃၄ ပေ)နှင့် Staff House (၁) လုံး၏ အကျယ်အဝန်းမှာ (၃၀ ပေ x ၈၀ ပေ) ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခမှာ US$ ၁၅၆,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၆.၁၆) နှုန်းဖြစ်ပါသည်။ မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းကာလမှာ (၃၀) နှစ်နှင့် နောက်ထပ် (၅) နှစ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်း ကာလမှာ ကနဦး (၅၀) နှစ်နှင့် နောက်ထပ် (၁၀) နှစ် (၂) ကြိမ် သက်တမ်း တိုးမြှင့်မည်ဖြစ်ပြီး အဆောက်အဦးပြင်ဆင်ကာလမှာ (၂) နှစ်ကြာမြင့်မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

ကန့်သတ်

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်းဦးရေ (၃၅၁) ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းဦးရေ (၆) ဦး၊ စုစုပေါင်း (၃၅၇) ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်း လုပ်သားတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၉၃,၅၀၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁,၂၇၅,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပလုပ်သားတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၃,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

US$ (သန်း)

	နိုင်ငံသားထည့်ဝင်မှု	**နိုင်ငံခြားသားထည့်ဝင်မှု**	**စုစုပေါင်း**
ငွေသား	၀.၀၀၃	၀.၁၆၅	၀.၁၆၈
စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း	-	၁.၆၆၃	၁.၆၆၃
ရုံးသုံးပရိဘောဂ	၀.၀၄၃	၀.၁၅၉	၀.၂၀၂
မော်တော်ယာဉ်	-	၀.၂၆၇	၀.၂၆၇
စုစုပေါင်း	**၀.၀၄၆**	**၂.၂၅၄**	**၂.၃၀၀**

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ပြည်ပသို့ ၁၀၀ % တင်ပို့ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီမှ ပုံမှန် နှစ် (၆) နှစ်မြောက်ထုတ်လုပ်မှုမှာ Jumbo Bag ၇,၈၀၀,၀၀၀ Pcs ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ရောင်းဈေးနှုန်းမှာ 20 Kg ဆံ့ Jumbo Bag တစ်အိတ်လျှင် US$ ၂.၀၆ ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆ နှစ်မြောက်) တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

		US$(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၁၆.၀၅၂
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၁၅.၃၁၄
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၀.၇၃၈

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ် (၆ နှစ်မြောက်) တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် US$ ၀.၂၄၆ သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၄) နှစ်နှင့် (၂) လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၂၃.၂၂ % ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၈၅၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် မြေနေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါကြောင်း၊ မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု

အတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ဒေသခံပြည်သူများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အားခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ-က

(ခ) **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန**မှ အဆိုပါ လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် ပလတ်စတစ်အိတ် ထုတ်လုပ်ပုံ အဆင့်ဆင့်နှင့် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် စက်ကိရိယာများနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများ အသုံးပြုရန်နှင့် စက်ရုံအတွင်း မီးဘေးအန္တရာယ်ကြုံတွေ့ရပါက အလွယ်တကူမီးငြိမ်းသတ်နိုင်မည့် ပစ္စည်းများနှင့် မီးသတ်ရေကန်များအား ထည့်သွင်းတည်ဆောက်ရန်၊ ဓါတုကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများအား သိုလှောင်ခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရာမှ ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့် စွန့်ပစ်အရည်များအား အနီးရှိ မြစ်၊ ချောင်းများအတွင်းသို့ မစွန့်ပစ်ဘဲ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ပြဋ္ဌာန်းထားသော စံချိန်၊ စံညွှန်းထိရောက်အောင် သန့်စင်ပြီးမှ စွန့်ပစ်ရန်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းထွက်ရှိမှု လျော့နည်းစေရေးအတွက် လျှော့ချသည့် နည်းလမ်း၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းအချို့အား ပြန်လည်အသုံးပြုမည့် နည်းလမ်းနှင့် ပြန်လည်အသုံးပြု၍ ရသည့် ပစ္စည်းများအား မူလပုံစံအတိုင်းဖြစ်စေ၊ အခြားပုံစံအသစ်တစ်မျိုးသို့ ဖြစ်စေ ပြန်လည်ပြုပြင်သုံးစွဲနိုင်သည့် နည်းလမ်းများ အသုံးပြု၍ နေ့စဉ်ထွက်ရှိသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းပမာဏ လျော့နည်းစေမည့် စီမံချက်များ ရေးဆွဲ၍ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination- IEE) ပြုလုပ်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက် (Environmental Management Plan- EMP) ရေးဆွဲပြုစုတင်ပြစေပြီး စီမံချက်ပါအတိုင်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ဆက်လက်ထုတ်ပြန်ပြဋ္ဌာန်းမည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နည်းဥပဒေများ၊ ယင်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများအရ ထုတ်ပြန်သွားမည့် စံချိန်စံညွှန်းများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအား လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားရန် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည်။ **ကုမ္ပဏီက သဘောထားမှတ်ချက် နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြထားပါသည်။**

နောက်ဆက်တွဲ-ခ

(ဂ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**မှ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း၊ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းခွင်ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအစီအမံများ စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ သုံးစွဲမည့် Polypropylene နှင့် Polyethy ကုန်ကြမ်းများကို လေဝင်လေထွက်ကောင်းမွန်ပြီး အပူချိန်မြင့်မားမှု မရှိသောနေရာတွင် သိုလှောင်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ထွက်ရှိသည့် အလေအလွင့်များနှင့် အိတ်ခွံဟောင်းများအား Recycle ပြန်လည်ပြုလုပ်ရန်နှင့် Recycle မလုပ်နိုင်ပါက စနစ်တကျ စွန့်ပစ်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **ကုမ္ပဏီက သဘောထား မှတ်ချက် နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြ ထားပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ-ဂ**

၁၁။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထား အဖြစ် ၂၅-၃-၂၀၁၃ နေ့တွင် Mr. Natthi Cholsaipant သည် CIMB Thai Bank ၌ US$ ၂၂၉,၁၆၈.၀၄ ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာ၊ ၂၅-၃-၂၀၁၃ နေ့တွင် Mrs. Somsri Cholsaipant သည် Standard Chartered Bank (Thai) ၌ THB ၁၀,၀၇၀,၉၉၈.၅၆ ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာ၊ ၅-၄-၂၀၁၃ နေ့တွင် ဦးဇေယျာမင်း သည် ကမ္ဘောဇဘဏ် (ရန်ကုန်) ၌ ကျပ် ၂,၅၀၀,၀၀၀ ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာတို့ကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ Polysack Myanmar Co., Ltd. မှ ဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ခလစာဝင်ငွေခွန် ထမ်းဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ခံကတိပြုစာ၊ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး အတွက် စီမံချက်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားမှုအခြေအနေနှင့် စက်ရုံဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုတို့ကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၁/၂၀၁၃ ဖြင့်ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေးအမျိုးအစားတွင် နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသော လုပ်ငန်း အမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၁၅။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင်ငှားရမ်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ (၂၉) ရက်၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၃/၂၀၁၃) မှ သဘောတူထားပါသည်။

၁၆။ သို့ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Polysack Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် အမှတ် (၁)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်းနှင့် သုခိတာလမ်းထောင့်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန် (၂)၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၂၅၃၁၂.၂၅၈ စတုရန်းမီတာ (၆.၂၅၄ ဧက) ၌ ပလပ်စတစ် ထုပ်ပိုးအိတ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းအပေါ် လမ်းညွှန်မှုခံယူအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ကန့်သတ်

၆

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
၁။	Polysack Myanmar Co., Ltd.	(၁) Mr. Natthi Cholsaipant Director Thai P. P No. Z 832151	214/ 1-214/2, Pasicharoen Canal North Side Road, Nongkam, Bangkok 10160, Thailand
		(၂) Mrs. Somsri Cholsaipant Director Thai P. P No. Z 832184	214/ 1-214/2, Pasicharoen Canal North Side Road, Nongkam, Bangkok 10160, Thailand
		(၃) U Zayar Min Director 12/ Ya Ta Ya (N) 096383	1692/A, 5th Street, 14th Ward, ThaKe Tha Township, Yangon.

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၂၂၃၈၂၀၊ ၀၉-၅၁၆၃၄၈၄

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ -

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဦးဇော်မင်း

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - ပလပ်စတစ် ထုပ်ပိုးအိတ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ -

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ -

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် -



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ် ၊ ၂ / ၃ - ၆ (၅) / စီးပွား
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၇ ရက်

M. 2341
26/7

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၇. ၆. ၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၁ / န - ၈၃၀ / ၂၀၁၃ (၆၆၀၆)

၁။ ထိုင်းနိုင်ငံမှ Mr.Natthi Cholsaipant မှ (၇၈%) Mrs.Somsri Cholsaipant မှ (၂၀%)နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဦးဇေယျာမင်းမှ (၂%) ဖက်စပ်ပြု၍ Polysack Myanmar Co.,Ltd တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့သစ်(ဆိပ်ကမ်း)မြို့နယ်၊ ဒဂုံ(ဆိပ်ကမ်း)စက်မှုဇုန်(၂)၊ ကနောင်မင်းသားကြီး လမ်းနှင့် သုခိတာ လမ်းထောင့်၊ အမှတ်(၁)ရှိ မြေ ၂၅၃၁၂. ၂၅၈ စတုရန်းမီတာ(၆. ၂၅၄ ဧက)၌ ပလပ် စတစ်ထုတ်ပိုးအိတ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်း အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန် ကြားပေးရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့်အကြောင်းကြား လာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက် နိုင်ခြင်း မရှိပါ၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ပါက လုပ်သားအင်အား(၃၅၀)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိ မည်ဖြစ်သောကြောင့်မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေနှင့်အဆောက်အဦ (၂၅၃၁၂. ၂၅၈ စတုရန်း မီတာ)အား တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် 6.16 USD/Yr နှုန်းဖြင့် နှစ်(၃၀)ငှားရမ်း လုပ်ကိုင်ခြင်း အပေါ် ဒေသခံပြည်သူများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။

D//Azo/Htoo/lesson/28/9

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် ၁၁. ၇. ၂၀၁၃ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၂၈/၂၀၁၃)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၀)အရ Polysack Myanmar Co.,Ltd ၏ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ လုပ်ငန်းသစ်ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးသစ်တောနှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီး
ရန်ကုန်အရှေ့ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
ဒဂုံ(ဆိပ်ကမ်း)မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
Polysack Myanmar Co.,Ltd
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

M-2280
17/7

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၄၅၃၉ /၂၀၁၃)
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Polysack Myanmar Co.,Ltd မှ ပလတ်စတစ်ထုတ်ပိုးအိတ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၇-၆-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်-ရက - ၁ / န-၈၃၀ / ၂၀၁၃ (၆၆၀၇)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ Polysack Myanmar Co.,Ltd သို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်(၂)၊ အမှတ်(၁) ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်းနှင့် သုခိတာလမ်းထောင့်ရှိ မြေ (၆.၂၅၄) ဧကပေါ်၌ ပလတ်စကစ်ထုတ်ပိုးအိတ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို စီစစ်ပြန် ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့်အဆိုပြုလွှာအားစီစစ်ရာတွင် ထိုင်းနိုင်ငံ၊ Mr.Natthi Cholsaipant မှ (၆၀%)၊ Mrs. Somsri Cholsaipant မှ (၂၀%) နှင့်မြန်မာနိုင်ငံ၊ ဦးဇေယျာမင်း မှ(၂%) ဖက်စပ်ပြု၍ Polysack Myanmar Co.,Ltd တည်ထောင်ကာ ပလတ်စတစ်ထုတ်ပိုးအိတ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူမီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီးရေး စီမံချက်၊ ဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေး နှင့် သက်သာချောင်ချိရေး စီမံချက်များကို ဖော်ပြထားပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ရေဆိုးသန့်စင်မှုစက် (Waste Water Treatment Plant) ဖြင့်စွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်ရုံဧရိယာအတွင်း ရေဆိုးများနှင့်အနံ့ဆိုးများ မထွက်ရှိအောင် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းသာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဖော်ပြထားပြီး ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် စနစ်တကျထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်မည့် အသေးစိတ်အစီအစဉ်နှင့် စီမံချက်များ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည်ကို စီစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်နိုင်မှုရှိ/မရှိနှင့် ပက်သက်၍ ပလတ်စတစ် ထုတ်ပိုးအိတ် ထုတ်လုပ်ရာတွင် အဓိကအသုံးပြုမည့် Polypropylene နှင့် Polyethylene ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်ဆီးရန်အချိန်ကြာမြင့်ခြင်း၊ ယင်းကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို အသုံးပြု၍ ပလတ်စတစ်အိတ်ထုတ်လုပ်ရန် အပူချိန်မြင့်မားစွာပေးရာမှ ထွက်ရှိလာသည့် အခိုးအငွေ့များကြောင့် အလုပ်သမားများ၏ အသက်ရှူလမ်းကြောင်းနှင့်မျက်စိအား ထိခိုက်နိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်လေထုညစ်ညမ်းနိုင်ခြင်း၊ ယင်းကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကိုအသုံးပြုရာမှထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ စွန့်ပစ်အရည်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်မြေထုနှင့်ရေထုညစ်ညမ်းမှုဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ ပလတ်စတစ်အိတ်ထုတ်လုပ်ရန် ဓာတုပစ္စည်းများအား အရည်ကျိုရာမှထွက်ရှိလာမည့် အခိုးအငွေ့များတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထုအတွင်းရှိ အိုဇုန်းလွှာပျက်ဆီးစေနိုင်သည့် Volatile organic compounds(VOCs)နှင့် အဆိပ်ဖြစ်စေသော ဓာတုဒြပ်ပေါင်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင် လေထုညစ်ညမ်းမှုဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ ပလတ်စတစ်ပြုလုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် မီးလောင်ရန်လွယ်ကူပြီး လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်မှထွက်ရှိလာမည့် ပလတ်စတစ် အမှုန်အမွှားများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် မီးလောင်မှုအန္တရယ်ဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ Polysack Myanmar Co.,Ltd သို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်(၂)၊ အမှတ်(၁) ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်းနှင့် သုခိတာလမ်းထောင့်ရှိ မြေ (၆.၂၅၄) ဧကခွဲ ပလတ်စတစ်ထုတ်ပိုးအိတ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပါလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်ဆီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် ပလတ်စတစ်အိတ် ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်နှင့်စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် စက်ကိရိယာများနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများ အသုံးပြုရန်နှင့် စက်ရုံအတွင်း မီးဘေးအန္တရာယ်ကြုံတွေ့ရပါက အလွယ်တကူ မီးငြိမ်းသတ်နိုင်မည့်ပစ္စည်းများနှင့် မီးသတ်ရေကန်များအား ထည့်သွင်းတည်ဆောက်ရန်၊

(ခ) ဓာတုကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများအားသိုလှောင်ခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း နှင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရာမှထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့်စွန့်ပစ်အရည်များ အား အနီးရှိ မြစ်၊ ချောင်းများအတွင်းသို့ မစွန့်ပစ်ဘဲ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ပြဋ္ဌာန်းထားသော စံချိန်၊ စံညွှန်း ထိရောက်အောင် သန့်စင်ပြီးမှစွန့်ပစ်ရန်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းထွက်ရှိမှု လျော့နည်းစေရေးအတွက်လျှော့ချသည့်နည်းလမ်း (Reduce)၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းအချို့အားပြန်လည် အသုံးပြုမည့် နည်းလမ်း (Reuse) နှင့် ပြန်လည်အသုံးပြု၍ရသည့် ပစ္စည်းများအား မူလပုံစံအတိုင်း ဖြစ်စေ၊ အခြားပုံစံအသစ်တစ်မျိုးသို့ဖြစ်စေ ပြန်လည်ပြုပြင်သုံးစွဲ နိုင်သည့် နည်းလမ်း (Recycle) များ အသုံးပြု၍ နေ့စဉ်ထွက်ရှိသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း ပမာဏလျော့နည်းစေမည့်စီမံချက်များရေးဆွဲ၍ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) အဆိုပြုစီမံကိန်းလုပ်ငန်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ပြုလုပ်၍ ပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲပြုစုတင်ပြစေပြီး စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင် ရွက်ရန်၊

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ဆက်လက်ထုတ်ပြန် ပြဋ္ဌာန်းမည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နည်းဥပဒေများ၊ ယင်းဥပဒေ၊ နည်း ဥပဒေများအရ ထုတ်ပြန်သွားမည့် စံချိန်စံညွှန်းများ၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရန်၊

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(မျိုး ဝင်း ၊ ရုံး အ ဖွဲ့ မှူး)

မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

M-2205
10.7.13

စာအမှတ်၊ ၁၃-စမ(၂)၂၀၁၃-၂၀၁၄(၁၆၆၅)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၉ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၇.၆.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/န-၈၃၀/၂၀၁၃(၉၆၀၅)

၁။ ထိုင်းနိုင်ငံမှ Mr.Natthi Cholsaipant မှ ၇၈%၊ Mrs. Somsri Cholsaipant မှ ၂၀% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဦးဇေယျာမင်းမှ ၂% ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Polysack Myanmar Co.,Ltd တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်(၂)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်းနှင့် သုခိတာလမ်းထောင့်၊ အမှတ်(၁)ရှိ မြေ(၆.၂၅၄)ဧက၌ ပလတ်စတစ်ထုပ်ပိုးအိတ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်(၂)တွင် ပလတ်စတစ်ထုပ်ပိုးအိတ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိပါသည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းခွင်ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအစီအမံများ စနစ်တကျဆောင်ရွက်ထားရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) သုံးစွဲမည့် Polypropylene နှင့် Polyethy ကုန်ကြမ်းများကို လေဝင်လေထွက်ကောင်းမွန်ပြီး အပူချိန်မြင့်မားမှုမရှိသောနေရာတွင် သိုလှောင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(စ) ထွက်ရှိသည့်အလေအလွင့်များနှင့် အိတ်ခွံဟောင်းများအား Recycle ပြန်လည်ပြုလုပ်ရန်နှင့် Recycle မလုပ်နိုင်ပါက စနစ်တကျစွန့်ပစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Polysack Myanmar Co.,Ltd မှ ပလတ်စတစ်ထုပ်ပိုးအိတ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များအား ပြင်ဆင်ဖြည့်ဆည်းပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(သွင်မြင့်မောင်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း

M -1845
13/6

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့်တိုးတက်မှုအစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ်၃၂၊ နေပြည်တော်

ကြေးနန်းလိပ်စာ - "စိစစ်တိုး"
တယ်လီဖုန်းအမှတ်- ၄၀၆၀၆၅
- ၄၀၆၀၆၆
- ၄၀၆၀၆၇
- ၄၀၆၀၆၈
- ၄၀၆၀၆၉
- ၄၀၆၀၇၀
- ၄၀၆၀၇၁

စာအမှတ်၊စစတ- ဦး/၇၂၁(၁၆၂၃/၂၀၁၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ထိုင်းနိုင်ငံမှ Mr.Natthi Cholsaipant မှ ၇၈ %၊ Mrs.Somsri Cholsaipant မှ ၂၀ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဦးဇေယျာမင်းမှ ၂ % ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Polysack Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ပလပ်စတစ် ထုပ်ပိုးအိတ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၇-၆-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-၁/ န-၈၃၀/၂၀၁၃(၆၅၄၂)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ထိုင်းနိုင်ငံမှ Mr.Natthi Cholsaipant မှ ၇၈%၊ Mrs.Somsri Cholsaipant မှ ၂၀%နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဦးဇေယျာမင်းမှ ၂% ဖက်စပ်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Polysack Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် အမှတ်(၁)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်းနှင့် သုခိတာလမ်းထောင့်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်(၂)၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၂၅၃၁၂.၂၅၈ စတုရန်းမီတာ (၆.၂၅၄ ဧက) ၌ ပလပ်စတစ်ထုပ်ပိုးအိတ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအပေါ် စီးပွားရေးတွက်ချက်မှုဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များအား စိစစ်ပြီး တွေ့ရှိချက်များ ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ တင်ပြလာသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အဆိုပြုလွှာပါ ငွေသားစီးဆင်းမှု စာရင်းများကို အခြေခံ၍ စိစစ်တွက်ချက်ရာ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) ငွေသားစီးဆင်းမှုစာရင်း (Cash Flow) မှ အချက်အလက်များဖြင့် တွက်ချက်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၁၄ % ရရှိပြီး ကုမ္ပဏီမှ တွက်ချက်တင်ပြထားသည်မှာ ၁၅ % ဖြစ်သဖြင့် အနည်းငယ် ကွဲလွဲမှု ရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊ ကွဲလွဲမှုမှာ IRR တွက်ချက်ပုံ ယူဆချက် ကွာခြားမှုကြောင့်သာ ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အသားတင်လက်ငင်းတန်ဖိုး သုညနှင့် အနီးစပ်ဆုံး ရရှိနိုင်သည့်

အရင်းလျှော့နှုန်းမှာ ၁၄ % ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အကျိုးအမြတ်နှင့် ကုန်ကျစရိတ်အချိုးမှာ ၁.၀၀ ရရှိပြီးအသားတင်လက်ငင်းတန်ဖိုးမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၅၂၇၅)သန်းဖြစ်သဖြင့် စီးပွားရေးအရ တွက်ခြေကိုက်မှု ရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ခ) တွက်ချက်ရရှိသော အရင်းကြေကာလမှာ ၈ နှစ် နှင့် ၆ လ ဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလွှာပါ အရင်းကြေကာလနှင့် တူညီမှုရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ဂ) Polysack Myanmar Co.,Ltd.သည် ဖက်စပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် စီမံကိန်းအား စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂.၃၀၀)သန်းဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဃ) **လူမှုရေးအကျိုးသက်ရောက်မှုအနေဖြင့်** နိုင်ငံအတွင်း ဝန်ထမ်း (၃၅၁)ဦးခန့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများအတွက်သက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်များနှင့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုအစီအစဉ်များဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဟု ဖော်ပြပါရှိပါကြောင်း၊

(င) **ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ်အကျိုးသက်ရောက်မှုများ** အတွက် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်များနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဟု ဖော်ပြပါရှိပါကြောင်းနှင့် အဆိုပါအစီအမံများအား အလေးထားဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(စ) အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံသားများ၏ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ တိုးတက်မှုမှတစ်ဆင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာနိုင်စေခြင်း၊ ခေတ်မီနည်းပညာရပ်များ ရရှိစေနိုင်ခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ တိုးမြင့်လာနိုင်စေခြင်း စသည့် အကျိုးကျေးဇူးများ ရရှိနိုင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာကျော်ဆန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန ရုံးလက်ခံ။

Annex No. (I)

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 4(b)

LIST OF EXECUTIVES OF MYANMAR POLYSACK CO., LTD

Sr No.	Name	Citizenship & Passport No.	Address	Proposed Designation	Amount of Authorised Capital	Shares-holding (Approximately)
					USD	
1	Natthi Cholsaipant	Thai PP No. Z 832151	214/1-214/2 Pasicharoen Canal North Side Road, Nongkam, Bangkok 10160 Thailand.	Director	7,000,000	78%
2	Somsri Cholsaipant	Thai PP No. Z 832184	214/1-214/2 Pasicharoen Canal North Side Road, Nongkam, Bangkok 10160 Thailand.	Director		20%
3	U Zayar Min	Myanmar 12/YaTaYa (N) 096383	1692/A, 5th Street, 14th Ward, ThaKeTha Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar.	Director		2%
			Total Authorised Capital		7,000,000	100%

Annex No. (II)

Proposal Form (I) Re- Item 7(b)

Value of Machinery & Equipments

LIST OF MACHINERIES & EQUIPMENTS (TO BE IMPORTED)				
Sr No.	Particulars	Qty	Year 1	
			Unit Price USD	Total Amount USD
1	Cutting Machine - Manual System	2	1,000.00	2,000.00
2	Cutting Machine - Automatic System	2	46,600.00	93,200.00
3	Sealing Machine - Automatic System	8	40,000.00	320,000.00
4	Sealing Machine - Manual System	20	2,665.00	53,300.00
7	Printing Machine	3	103,300.00	309,900.00
8	Sewing Machine	100	2,666.00	266,600.00
11	Sleeve Machine	10	15,000.00	150,000.00
12	Blow Fold Machine	5	3,820.00	19,100.00
13	Air Evacuate Machine	4	1,650.00	6,600.00
14	Winding Machine	10	13,333.00	133,330.00
15	Wrapping Machine	1	10,000.00	10,000.00
16	Pallet Packing Machine	2	36,650.00	73,300.00
17	Tensile Testing Machine	1	23,300.00	23,300.00
18	Buist Testing Machine	1	1,660.00	1,660.00
19	Destruction Testing Machine	1	93,300.00	93,300.00
23	Air Pressure Machine	3	6,000.00	18,000.00
24	Dringking Water Machine	4	1,332.50	5,330.00
28	Generator	1	66,600.00	66,600.00
29	Three phases Transformer 500 KVA	1	18,000.00	18,000.00
	Total Machinery & Equipments			1,663,520.00

Annex No. (II) (B)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 7 (h)
LIST OF MOTOR VEHICLE

LIST OF MOTOR VEHICLES (TO BE PURCHASED FROM LOCAL)				
		Year 1		
Sr	Mchine	Qty (PCS)	Unit Price US$	TOTAL AMOUNT US$
1	Fork-lift	2	23,300.00	46,600.00
2	Pickup Van	2	40,000.00	80,000.00
3	Truck	2	70,000.00	140,000.00
Total				266,600.00

Annex No. (III)

PROPOSAL FORM (1)RE - ITEM 9 (d), (h)
GOODS TO BE PRODUCED

1.0 PRODUCTS

NO.	PARTICULARS	UNIT	MAXIMUM CAPACITY 300 DAYS / YEARS										
			YEAR										
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 -30
	Production Quantity												
1	JUMBO BAG	PCS	1,560,000.00	6,240,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00
	Total quantity for production		1,560,000.00	6,240,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00
	Export sale quantity (100%)												
1	JUMBO BAG	PCS	1,560,000.00	6,240,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00
	Total quantity for Export sale		1,560,000.00	6,240,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00	7,800,000.00
	Income Price												
1	JUMBO BAG	PCS/USD	2.14	2.14	2.12	2.10	2.08	2.06	2.04	2.03	2.01	2.00	1.98
	Income Value												
1	JUMBO BAG	USD(000)	3,337.43	13,349.70	16,523.33	16,380.00	16,216.20	16,052.40	15,929.55	15,806.70	15,683.85	15,561.00	15,438.15
	Total Income value from Export	USD(000)	**3,337.43**	**13,349.70**	**16,523.33**	**16,380.00**	**16,216.20**	**16,052.40**	**15,929.55**	**15,806.70**	**15,683.85**	**15,561.00**	**15,438.15**

Annex No. (IV)

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9 (e)

TOTAL RAW MATERIAL REQUIREMENT

Production Cap.	Polypropylene woven fabric		Polyethylene film/material		Total
	Kilogram	US$	Kilogram	US$	US$
Year 1. 1,560,000 Pcs.	1,513,200	1,482,936	1,127,880	936,140	2,419,076
Year 2. 6,240,000 Pcs.	6,052,800	6,052,800	4,511,520	3,834,792	9,887,592
Year 3. 7,800,000 Pcs.	7,566,000	7,566,000	5,639,400	4,793,490	12,359,490
Year 4. 7,800,000 Pcs.	7,566,000	7,414,680	5,639,400	4,737,096	12,151,776
Year 5. 7,800,000 Pcs.	7,566,000	7,263,360	5,639,400	4,680,702	11,944,062
Year 6. 7,800,000 Pcs.	7,566,000	7,112,040	5,639,400	4,624,308	11,736,348
Year 7. 7,800,000 Pcs.	7,566,000	6,960,720	5,639,400	4,567,914	11,528,634
Year 8. 7,800,000 Pcs.	7,566,000	6,809,400	5,639,400	4,511,520	11,320,920
Year 9. 7,800,000 Pcs.	7,566,000	6,658,080	5,639,400	4,455,126	11,113,206
Year 10. 7,800,000 Pcs.	7,566,000	6,506,760	5,639,400	4,398,732	10,905,492

Annex No. (V)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9 (i)
Annual Fuel Requirement

(Currency in USD Thousand)

Particulars		A/U	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5 - Year 30	
(Type)			Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value
				USD		USD		USD		USD		USD
	Diesel											
-1	**Generator**	Gallon	288	1.15	1152	4.61	1440	5.76	1440	5.76	1440	5.76
2	**Car / tuck**	Gallon	576	2.30	2304	9.22	2880	11.52	2880	11.52	2880	11.52
Total			**864**	**3.46**	**3456**	**13.82**	**4320**	**17.28**	**4320**	**17.28**	**4320**	**17.28**

1 gallon = 4 US$

Annex No. (V) A

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9 (j)

Annual Electricity Requirement

(Currency in USD Thousand)

Particulars		Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5		Year 6		Year 7		Year 8		Year 9		Year 10		Year 11 - Year 30	
(Type)	PRICE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE
Electricity	0.12	119,600	14.35	478,400	57.41	690,000	82.80	782,000	93.84	874,000	104.88	920,000	110.40	966,000	115.92	1,012,000	121.44	1,058,000	126.96	1,104,000	132.48	1,150,000	138.00
Total			14.35		57.41		82.80		93.84		104.88		110.40		115.92		121.44		126.96		132.48		138.00

te : (1) The electricity price was applied as US$ 0.12/- per kwh.
(2) We assumed that electricity service is available for 24 hours.

Annexure No. (VI)

Proposal Form (1) Re-item 11 (a)

(A) Local Personnel Required

(Currency in thousand)

Sr.	Type of Personnel	Department	Monthly Pay Scale Kyat	Yearly Pay Scale Kyat (000)	Year 1		Proposed period of Employment to Year 2- 30	
					No. of Persons	Yearly Amt Kyat (000)	No. of Persons	Yearly Amt Kyat (000)
1	Manager	Admin	1,275,000.00	15,300.00	2	30,600.00	2	30,600.00
2	Engineer	Production	850,000.00	10,200.00	2	20,400.00	2	20,400.00
3	Accountant	Admin	850,000.00	10,200.00	2	20,400.00	2	20,400.00
4	Supervisor	Production	255,000.00	3,060.00	30	91,800.00	30	91,800.00
5	Officer	Production	340,000.00	4,080.00	15	61,200.00	15	61,200.00
6	Worker	Production	93,500.00	1,122.00	300	336,600.00	300	336,600.00
	Total amounts				351	561,000.00		561,000.00
	Total Equivalent USD (A)					660.00		660.00

Exchange Rate : 1 US$ =Kyat 850/- (Approximately for managed floating rate)

Proposal Form (1) Re-item 11 (b)

(B) Foreign Experts and Technicians Personnel Required

Sr.	Type of expertise	Department	Monthly Pay Scale USD	Yearly Pay Scale USD	Year 1		Year 2-30	
					No. of Persons	Yearly Amt USD (000)	No. of Persons	Yearly Amt USD (000)
1	Management	Production	3,000.00	36,000.00	1	36.00	1	36.00
2	Senior Manager	Production	2,000.00	24,000.00	1	24.00	1	24.00
3	Senior Technician	Production	1,000.00	12,000.00	4	48.00	4	48.00
	Total (B)				6	108.00	6	108.00
	Total (A)+(B)					768.00		768.00

Annex No. (VII)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (a), (b), (c)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Currency in Thousand

Sr No		Particulars	Year 1 Total USD	Year 2 Total USD	Year 3 Total USD	Year 4 Total USD	Year 5 Total USD	Year 6 Total USD	Year 7 Total USD	Year 8 Total USD
1		**INCOME**								
	1	Export Sale Income	3,337.43	13,349.70	16,523.33	16,380.00	16,216.20	16,052.40	15,929.55	15,806.70
		Sub- Total	**3,337.43**	**13,349.70**	**16,523.33**	**16,380.00**	**16,216.20**	**16,052.40**	**15,929.55**	**15,806.70**
2		**COST OF PRODUCTION EXPENSES :**								
	1	Raw Materials Etc:-	2,419.08	9,887.59	12,359.49	12,151.78	11,944.06	11,736.35	11,528.63	11,320.92
	2	Salaries & Wages (Including Direct & Indrect)	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00
	3	Selling Expenses	303.30	766.20	854.00	872.40	890.80	908.50	927.60	947.40
	4	Administration Expenses (Including Fuel)	50.40	201.60	252.00	260.40	270.20	278.60	287.00	294.00
	5	Building Improvement	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66
	6	Electricity Expenses	14.35	57.41	82.80	93.84	104.88	110.40	115.92	121.44
	7	Assorted Indirect Material	105.00	420.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00
	8	Assorted Packing Material	52.28	209.11	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39
	9	Assorted Maintainance	10.00	40.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
	10	Rental Fee	156.00	156.00	156.00	163.80	163.80	163.80	164.19	164.19
	11	Depreciation	209.79	209.79	209.79	209.79	209.79	209.79	209.79	209.79
		Sub- Total	4,144.86	12,772.36	15,575.13	15,413.06	15,244.58	15,068.49	14,894.18	14,718.79
4		Net Profit before tax	(807.43)	577.34	948.19	966.94	971.62	983.91	1,035.37	1,087.91
5		**Income Tax 25%**	-	-	-	-	-	245.98	258.84	271.98
6		**Net Profit after tax**	(807.43)	577.34	948.19	966.94	971.62	737.93	776.52	815.93

Note :(1) Income Tax is calculated at the rate of 25% on Net Profit after tax holidays for five years or years for which allowed by MIC.

: (2) Calculation for Depreciation:

Year 1

					USD(000)
Furniture & Off Equipmen	:USD	202,220	x 5 % Per annum	=	10.11
Meachineries & Equipmer	:USD	1,663,520	x 10% Per annum	=	166.35
Motor Vehicles	:USD	266,600	x 12.5% Per annum	=	33.33
					209.79

Annex No. (VII) (A)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (a), (b), (c)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Currency in Thousand

Sr No		Particulars	Year 9 Total USD	Year 10 Total USD	Year 11 Total USD	Year 12 Total USD	Year 13 Total USD	Year 14 Total USD	Year 15 Total USD	Year 16 Total USD
1		**INCOME**								
	1	Export Sale Income	15,683.85	15,561.00	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
		Sub- Total	**15,683.85**	**15,561.00**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**
2		COST OF PRODUCTION EXPENSES :								
	1	Raw Materials Etc:-	11,113.21	10,905.49	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78
	2	Salaries & Wages (Including Direct & Indrect)	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00
	3	Selling Expenses	966.50	986.30	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70
	4	Administration Expenses (Including Fuel)	302.40	311.50	321.30	321.30	321.30	321.30	321.30	321.30
	5	Building Improvement	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66
	6	Electricity Expenses	126.96	132.48	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00
	7	Assorted Indirect Material	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00
	8	Assorted Packing Material	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39
	9	Assorted Maintainance	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
	10	Rental Fee	164.19	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21
	11	Depreciation	176.46	176.46	10.11	10.11	10.11	10.11	10.11	10.11
		Sub- Total	14,510.77	14,337.49	13,997.15	13,997.15	13,997.15	13,997.15	13,997.15	13,997.15
4		**Net Profit before tax**	1,173.08	1,223.51	1,441.00	1,441.00	1,441.00	1,441.00	1,441.00	1,441.00
5		**Income Tax 25%**	293.27	305.88	360.25	360.25	360.25	360.25	360.25	360.25
6		**Net Profit after tax**	879.81	917.63	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,080.75

Annex No. (VII) (B)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (a), (b), (c)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Currency in Thousand

Sr No		Particulars	Year 17	Year 18	Year 19	Year 20	Year 21	Year 22	Year 23
			Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD
1		**INCOME**							
	1	Export Sale Income	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
		Sub- Total	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**
2		**COST OF PRODUCTION EXPENSES :**							
	1	Raw Materials Etc:-	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78
	2	Salaries & Wages (Including Direct & Indrect)	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00
	3	Selling Expenses	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70
	4	Administration Expenses (Including Fuel)	321.30	321.30	321.30	321.30	321.30	321.30	321.30
	5	Building Improvement	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66
	6	Electricity Expenses	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00
	7	Assorted Indirect Material	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00
	8	Assorted Packing Material	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39
	9	Assorted Maintainance	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
	10	Rental Fee	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21
	11	Depreciation	10.11	10.11	10.11	10.11	-	-	-
		Sub- Total	13,997.15	13,997.15	13,997.15	13,997.15	13,987.04	13,987.04	13,987.04
4		**Net Profit before tax**	1,441.00	1,441.00	1,441.00	1,441.00	1,451.11	1,451.11	1,451.11
5		**Income Tax 25%**	360.25	360.25	360.25	360.25	362.78	362.78	362.78
6		**Net Profit after tax**	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,088.33	1,088.33	1,088.33

Annex No. (VII) (C)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (a), (b), (c)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Currency in Thousand

Sr No		Particulars	Year 24 Total USD	Year 25 Total USD	Year 26 Total USD	Year 27 Total USD	Year 28 Total USD	Year 29 Total USD	Year 30 Total USD
1		**INCOME**							
	1	Export Sale Income	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
		Sub- Total	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**
2		**COST OF PRODUCTION EXPENSES :**							
	1	Raw Materials Etc:-	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78
	2	Salaries & Wages (Including Direct & Indrect)	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00	768.00
	3	Selling Expenses	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70	1,004.70
	4	Administration Expenses (Including Fuel)	321.30	321.30	321.30	321.30	321.30	321.30	321.30
	5	Building Improvement	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66	56.66
	6	Electricity Expenses	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00
	7	Assorted Indirect Material	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00	525.00
	8	Assorted Packing Material	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39	261.39
	9	Assorted Maintainance	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
	10	Rental Fee	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21	164.21
	11	Depreciation	-	-	-	-	-	-	-
		Sub- Total	13,987.04	13,987.04	13,987.04	13,987.04	13,987.04	13,987.04	13,987.04
4		Net Profit before tax	1,451.11	1,451.11	1,451.11	1,451.11	1,451.11	1,451.11	1,451.11
5		**Income Tax 25%**	362.78	362.78	362.78	362.78	362.78	362.78	362.78
6		**Net Profit after tax**	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33

Annex No. (VIII)

PROPOSAL FORM(1) RE-ITEM 12 (d), (e)

RECOUPMENT PERIOD

(Currency in USD Thousand)

Sr No.	Particulars	Year 0	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	NET PROFIT AFTER TAX								
	1 Profits/ (Losses) in after Tax	-	(807.43)	577.34	948.19	966.94	971.62	737.93	776.52
	Add back:-								
	2. Depreciation		209.79	209.79	209.79	209.79	209.79	209.79	209.79
		-	(597.64)	787.13	1,157.99	1,176.73	1,181.41	947.72	986.31
2	INVESTMENT								
	1 Capital Contribution in Cash		(167.66)						
	2 Capital Contribution in kinds	-							
	- Purchase Machinery & equipment etc:-	-	(1,663.52)	-					
	- Furnitures & Office Equipments	-	(202.22)	-					
	- Motor Vehicles		(266.60)	-					
		-	(2,300.00)	-	-	-	-	-	-
3	Total Net Profit	-	(2,897.64)	787.13	1,157.99	1,176.73	1,181.41	947.72	986.31
4	Opening Balance	-	-	(2,897.64)	(2,110.51)	(952.53)	224.21	1,405.62	2,353.34
5	Accumulative Net Profit	-	(2,897.64)	(2,110.51)	(952.53)	224.21	1,405.62	2,353.34	3,339.66
	-								

Note: (1) Recoupment period(Payback Period) (Estimated)= 4years 2 months

For fulfill months = $\frac{224.21}{1,181.41}$ x 12 months = 2.28 months

Say = 2 months

Annex No. (VIII)(A)

PROPOSAL FORM(1) RE-ITEM 12 (d), (e)

RECOUPMENT PERIOD

(Currency in USD Thousand)

Sr No.	Particulars	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14
1	2	11	12	13	14	15	16	17
1	NET PROFIT AFTER TAX							
	1 Profits/ (Losses) in after Tax	815.93	879.81	917.63	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,080.75
	Add back:-							
	2. Depreciation	209.79	176.46	176.46	10.11	10.11	10.11	10.11
		1,025.72	1,056.27	1,094.09	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86
2	INVESTMENT							
	1 Capital Contribution in Cash							
	2 Capital Contribution in kinds							
	- Purchase Machinery & equipment etc:-							
	- Furnitures & Office Equipments							
	- Motor Vehicles							
		-	-	-	-	-	-	-
3	Total Net Profit	1,025.72	1,056.27	1,094.09	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86
4	Opening Balance	3,339.66	4,365.38	5,421.65	6,515.74	7,606.60	8,697.47	9,788.33
5	Accumulative Net Profit	4,365.38	5,421.65	6,515.74	7,606.60	8,697.47	9,788.33	10,879.19

Annex No. (VIII)(B)

PROPOSAL FORM(1) RE-ITEM 12 (d), (e)

RECOUPMENT PERIOD

(Currency in USD Thousand)

Sr No.	Particulars	Year 15	Year 16	Year 17	Year 18	Year 19	Year 20	Year 21	Year 22
1	2	18	19	20	21	22	23	24	25
1	**NET PROFIT AFTER TAX**								
	1 Profits/ (Losses) in after Tax	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,080.75	1,088.33	1,088.33
	Add back:-								
	2. Depreciation	10.11	10.11	10.11	10.11	10.11	10.11	-	-
		1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,088.33	1,088.33
2	**INVESTMENT**								
	1 Capital Contribution in Cash								
	2 Capital Contribution in kinds								
	- Purchase Machinery & equipment etc:-								
	- Furnitures & Office Equipments								
	- Motor Vehicles								
		-	-	-	-	-	-	-	-
3	**Total Net Profit**	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,088.33	1,088.33
4	**Opening Balance**	10,879.19	11,970.05	13,060.91	14,151.77	15,242.63	16,333.50	17,424.36	18,512.69
5	**Accumulative Net Profit**	11,970.05	13,060.91	14,151.77	15,242.63	16,333.50	17,424.36	18,512.69	19,601.03

Annex No. VIII)(C)

PROPOSAL FORM(1) RE-ITEM 12 (d), (e)

RECOUPMENT PERIOD

(Currency in USD Thousand)

Sr No.	Particulars	Year 23	Year 24	Year 25	Year 26	Year 27	Year 28	Year 29	Year 30
1	2	26	27	28	29	30	31	32	33
1	NET PROFIT AFTER TAX								
	1 Profits/ (Losses) in after Tax	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33
	Add back:-								
	2. Depreciation	-	-	-	-	-	-	-	-
		1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33
2	INVESTMENT								
	1 Capital Contribution in Cash								
	2 Capital Contribution in kinds								
	- Purchase Machinery & equipment etc:-								
	- Furnitures & Office Equipments								
	- Motor Vehicles								
		-	-	-	-	-	-	-	-
3	Total Net Profit	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33
4	Opening Balance	19,601.03	20,689.36	21,777.69	22,866.03	23,954.36	25,042.70	26,131.03	27,219.36
5	Accumulative Net Profit	20,689.36	21,777.69	22,866.03	23,954.36	25,042.70	26,131.03	27,219.36	28,307.70

Annex No. (IX)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (f)
INTERNAL RATE OF RETURN (IRR)

(Currency in USD thou

YEAR	INVESTMENT	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DISCOUNT FACTOR 10%	NPV	DISCOUNT FACTOR 20%	NPV
0	(2,300.00)	-	-	-	(2,300.00)	1.000	(2,300.00)	1.000	(2,300.00)
1		(807.43)	209.79	(597.64)	(597.64)	0.909	(543.31)	0.833	(498.03)
2	-	577.34	209.79	787.13	787.13	0.826	650.52	0.694	546.62
3		948.19	209.79	1,157.99	1,157.99	0.751	870.01	0.579	670.13
4		966.94	209.79	1,176.73	1,176.73	0.683	803.73	0.482	567.48
5		971.62	209.79	1,181.41	1,181.41	0.621	733.56	0.402	474.78
6		737.93	209.79	947.72	947.72	0.564	534.97	0.335	317.39
7		776.52	209.79	986.31	986.31	0.513	506.14	0.279	275.26
8		815.93	209.79	1,025.72	1,025.72	0.467	478.51	0.233	238.55
9		879.81	176.46	1,056.27	1,056.27	0.424	447.96	0.194	204.71
10		917.63	176.46	1,094.09	1,094.09	0.386	421.82	0.162	176.70
11		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.350	382.34	0.135	146.82
12		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.319	347.58	0.112	122.35
13		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.290	315.98	0.093	101.96
14		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.263	287.26	0.078	84.96
15		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.239	261.14	0.065	70.80
16		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.218	237.40	0.054	59.00
17		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.198	215.82	0.045	49.17
18		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.180	196.20	0.038	40.97
19		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.164	178.36	0.031	34.14
20		1,080.75	10.11	1,090.86	1,090.86	0.149	162.15	0.026	28.45
21		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.135	147.07	0.022	23.66
22		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.123	133.70	0.018	19.71
23		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.112	121.54	0.015	16.43
24		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.102	110.49	0.013	13.69
25		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.092	100.45	0.010	11.41
26		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.084	91.32	0.009	9.51
27		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.076	83.02	0.007	7.92
28		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.069	75.47	0.006	6.60
29		1,088.33	-	1,088.33	1,088.33	0.063	68.61	0.005	5.50
30		1,088.33	-	3,388.33	3,388.33	0.057	194.18	0.004	14.27
TOTAL	(2,300.00)	28,475.35	2,132.34	32,907.69	30,607.69		6,313.98		1,540.93

$$IRR = \text{Lower Rate} + \frac{\text{NPV of Lower Rate}}{\text{NPV of Lower Rate} - \text{NPV of Higher Rate}} \times (\text{Higher Rate} - \text{Lower Rate})$$

$$= 10\,\% + \frac{6,313.98}{4,773.05} \times 10$$

$$= 10\% + 1.32 \quad \times 10$$

$$= 23.22\%$$

AMOUNT OF WORKING CAPITAL & INVESTMENT CAPITAL

STATEMENT - CASH FLOW STATEMENT

Currency in USD Thousand

Sr. No	Particulars	Year 0	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7
1	2		4	5	6	7	8	9	10
	CASH OUTFLOW								
1	Sales Income		3,337.43	13,349.70	16,523.33	16,380.00	16,216.20	16,052.40	15,929.55
	CASH OUTFLOW								
2	Costs of Products - Operating Exp		2,419.08	9,887.59	12,359.49	12,151.78	11,944.06	11,736.35	11,528.63
3	Costs of Expenditure etc:-		1,455.99	2,614.98	2,945.85	2,988.49	3,027.73	3,059.35	3,097.41
4	Tax on Operation		-	-	-	-	-	61.07	74.31
5	**Cash Flow from Operation**		(537.64)	847.13	1,217.99	1,239.73	1,244.41	1,256.70	1,303.51
	(1-2-3-4)								
6	**Change in Working Capital**	(167.66)	(167.66)	-	-	-	-	-	-
7	**Capital Investment and Disposal**	(2,132.34)	(2,132.34)	-	-	-	-	-	-
8	Net Cash Flow (5+6+7)	(2,300.00)	(2,837.64)	787.13	1,157.99	1,176.73	1,181.41	947.72	986.31
9	Discount Factor 10%	1	0.91	0.83	0.75	0.68	0.62	0.56	0.51
	PV at 10% Discounted Rate	(2,300.00)	(2,579.67)	650.52	870.01	803.73	733.56	534.97	506.14
	Net Present Value Positive (+)								

Note : The changes in Working Capital is static, the project have no account receivable and account payable. Therefore there is no change in working capital.

: Other Costs- Expenditure etc:- exclude non-cash item "depreciation".

: The Net present value is shown in positive, therefore the project is "WORTHWHILE".

AMOUNT OF WORKING CAPITAL & INVESTMENT CAPITAL

STATEMENT - CASH FLOW STATEMENT

Currency in USD Thousand

Sr. No	Particulars	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15
1	2	11	12	13	14	15	16	17	18
	CASH OUTFLOW								
1	Sales Income	15,806.70	15,683.85	15,561.00	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
	CASH OUTFLOW								
2	Costs of Products - Operating Exp	11,320.92	11,113.21	10,905.49	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78
3	Costs of Expenditure etc:-	3,129.73	3,162.75	3,202.46	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18
4	Tax on Operation	88.98	111.81	124.63	180.54	180.54	180.54	180.54	180.54
5	**Cash Flow from Operation**	1,356.05	1,407.89	1,453.05	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19
	(1-2-3-4)								
6	**Change in Working Capital**	-	-	-	-	-	-	-	-
7	**Capital Investment and Disposal**	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Net Cash Flow (5+6+7)	1,025.72	1,056.27	1,094.09	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86
9	Discount Factor 10%	0.47	0.42	0.39	0.35	0.32	0.29	0.26	0.24
	PV at 10% Discounted Rate	478.51	447.96	421.82	382.34	347.58	315.98	287.26	261.14
-	Net Present Value Positive (+)								

AMOUNT OF WORKING CAPITAL & INVESTMENT CAPITAL

STATEMENT - CASH FLOW STATEMENT

Currency in USD Thousand

Sr. No	Particulars	Year 16	Year 17	Year 18	Year 19	Year 20	Year 21	Year 22	Year 23
1	2	19	20	21	22	23	24	25	26
	CASH OUTFLOW								
1	Sales Income	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
	CASH OUTFLOW								
2	Costs of Products - Operating Exp	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78
3	Costs of Expenditure etc:-	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18
4	Tax on Operation	180.54	180.54	180.54	180.54	180.54	183.07	183.07	183.07
5	**Cash Flow from Operation (1-2-3-4)**	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19
6	**Change in Working Capital**	-	-	-	-	-	-	-	-
7	**Capital Investment and Disposal**	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Net Cash Flow (5+6+7)	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,090.86	1,088.33	1,088.33	1,088.33
9	Discount Factor 10%	0.22	0.20	0.18	0.16	0.15	0.14	0.12	0.11
	PV at 10% Discounted Rate	237.40	215.82	196.20	178.36	162.15	147.07	133.70	121.54
	Net Present Value Positive (+)								

AMOUNT OF WORKING CAPITAL & INVESTMENT CAPITAL

STATEMENT - CASH FLOW STATEMENT

Currency in USD Thousand

Sr. No	Particulars	Year 24	Year 25	Year 26	Year 27	Year 28	Year 29	Year 30
1	2	27	28	29	30	31	32	33
	CASH OUTFLOW							
1	Sales Income	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
	CASH OUTFLOW							
2	Costs of Products - Operating Exp	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78	10,697.78
3	Costs of Expenditure etc:-	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18	3,236.18
4	Tax on Operation	183.07	183.07	183.07	183.07	183.07	183.07	183.07
5	**Cash Flow from Operation**	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19	1,504.19
	(1-2-3-4)							
6	**Change in Working Capital**	-	-	-	-	-	-	167.66
7	**Capital Investment and Disposal**	-	-	-	-	-	-	2,132.34
8	Net Cash Flow (5+6+7)	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	1,088.33	3,388.33
9	Discount Factor 10%	0.10	0.09	0.08	0.08	0.07	0.06	0.06
	PV at 10% Discounted Rate	110.49	100.45	91.32	83.02	75.47	68.61	194.18
	Net Present Value Positive (+)							

FOREIGN EXCHANGE AND LOCAL SAVINGS

Currency in USD Thousand

	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7
Foreign Currency Earnings								
Income in USD	USD 000	3,337.43	13,349.70	16,523.33	16,380.00	16,216.20	16,052.40	15,929.55
Total Income in USD	USD 000	**3,337.43**	**13,349.70**	**16,523.33**	**16,380.00**	**16,216.20**	**16,052.40**	**15,929.55**
Foreign Exchange Savings								
Foreign Currency Earnings								
Expenditures in USD	USD 000	3,875.07	12,502.57	15,305.34	15,140.27	14,971.79	14,795.70	14,626.04
Taxes: Income Tax	USD 000	-	-	-	-	-	61.07	74.31
Total Expenditure in USD	USD 000	**3,875.07**	**12,502.57**	**15,305.34**	**15,140.27**	**14,971.79**	**14,856.77**	**14,700.35**
Net Saving in USD	USD 000	**(537.64)**	**847.13**	**1,217.99**	**1,239.73**	**1,244.41**	**1,195.63**	**1,229.20**
Accumulated Local Currency Net Savings	**USD 000**	**(537.64)**	**309.49**	**1,527.47**	**2,767.21**	**4,011.62**	**5,207.24**	**6,436.44**

FOREIGN EXCHANGE AND LOCAL SAVINGS

Currency in USD Thousand

	Unit	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15
Foreign Currency Earnings									
Income in USD	USD 000	15,806.70	15,683.85	15,561.00	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
Total Income in USD	USD 000	**15,806.70**	**15,683.85**	**15,561.00**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**
Foreign Exchange Savings									
Foreign Currency Earnings									
Expenditures in USD	USD 000	14,450.65	14,275.96	14,107.95	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96
Taxes: Income Tax	USD 000	88.98	111.81	124.63	180.54	180.54	180.54	180.54	180.54
al Expenditure in USD	USD 000	**14,539.63**	**14,387.77**	**14,232.59**	**14,114.50**	**14,114.50**	**14,114.50**	**14,114.50**	**14,114.50**
Net Saving in USD	USD 000	**1,267.07**	**1,296.08**	**1,328.41**	**1,323.65**	**1,323.65**	**1,323.65**	**1,323.65**	**1,323.65**
Accumulated Local Currency Net Savings	USD 000	7,703.51	8,999.59	10,328.00	11,651.65	12,975.30	14,298.95	15,622.59	16,946.24

FOREIGN EXCHANGE AND LOCAL SAVINGS

Currency in USD Thousand

	Unit	Year 16	Year 17	Year 18	Year 19	Year 20	Year 21	Year 22	Year 23
Foreign Currency Earnings									
Income in USD	USD 000	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
Total Income in USD	USD 000	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**
Foreign Exchange Savings									
Foreign Currency Earnings									
Expenditures in USD	USD 000	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96
Taxes: Income Tax	USD 000	180.54	180.54	180.54	180.54	180.54	183.07	183.07	183.07
Total Expenditure in USD	USD 000	**14,114.50**	**14,114.50**	**14,114.50**	**14,114.50**	**14,114.50**	**14,117.03**	**14,117.03**	**14,117.03**
Net Saving in USD	USD 000	**1,323.65**	**1,323.65**	**1,323.65**	**1,323.65**	**1,323.65**	**1,321.12**	**1,321.12**	**1,321.12**
Accumulated Local Currency Net Savings	**USD 000**	18,269.89	19,593.53	20,917.18	22,240.83	23,564.47	24,885.59	26,206.71	27,527.83

FOREIGN EXCHANGE AND LOCAL SAVINGS

Currency in USD Thousand

	Unit	Year 24	Year 25	Year 26	Year 27	Year 28	Year 29	Year 30
Foreign Currency Earnings								
Income in USD	USD 000	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15	15,438.15
Total Income in USD	USD 000	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**	**15,438.15**
Foreign Exchange Savings								
Foreign Currency Earnings								
Expenditures in USD	USD 000	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96	13,933.96
Taxes: Income Tax	USD 000	183.07	183.07	183.07	183.07	183.07	183.07	183.07
otal Expenditure in USD	USD 000	**14,117.03**	**14,117.03**	**14,117.03**	**14,117.03**	**14,117.03**	**14,117.03**	**14,117.03**
Net Saving in USD	USD 000	**1,321.12**	**1,321.12**	**1,321.12**	**1,321.12**	**1,321.12**	**1,321.12**	**1,321.12**
Accumulated Local Currency Net Savings	**USD 000**	**28,848.95**	**30,170.07**	**31,491.19**	**32,812.31**	**34,133.43**	**35,454.55**	**36,775.67**

"နိုင်ငံတော်သို့ထည့်ဝင်မည့်ဘဏ္ဍာရေးအကျိုးအမြတ်ဖယား"

Currency in USD Thousand

Sr No	Year	Income Tax on CMP (25%)	Personal Salaries Income Tax (Local) (20%)	Personal Salaries Income Tax (Foreign) (Est) (20%)	Total
1	Year 1	-	132.00	21.60	**153.60**
2	Year 2	-	132.00	21.60	**153.60**
3	Year 3	-	132.00	21.60	**153.60**
4	Year 4	-	132.00	21.60	**153.60**
5	Year 5	-	132.00	21.60	**153.60**
6	Year 6	61.07	132.00	21.60	**214.67**
7	Year 7	74.31	132.00	21.60	**227.91**
8	Year 8	88.98	132.00	21.60	**242.58**
9	Year 9	111.81	132.00	21.60	**265.41**
10	Year 10	124.63	132.00	21.60	**278.23**
11	Year 11	180.54	132.00	21.60	**334.14**
12	Year 12	180.54	132.00	21.60	**334.14**
13	Year 13	180.54	132.00	21.60	**334.14**
14	Year 14	180.54	132.00	21.60	**334.14**
15	Year 15	180.54	132.00	21.60	**334.14**
16	Year 16	180.54	132.00	21.60	**334.14**
17	Year 17	180.54	132.00	21.60	**334.14**
18	Year 18	180.54	132.00	21.60	**334.14**
19	Year 19	180.54	132.00	21.60	**334.14**
20	Year 20	180.54	132.00	21.60	**334.14**
21	Year 21	183.07	132.00	21.60	**336.67**
22	Year 22	183.07	132.00	21.60	**336.67**
23	Year 23	183.07	132.00	21.60	**336.67**
24	Year 24	183.07	132.00	21.60	**336.67**
25	Year 25	183.07	132.00	21.60	**336.67**
26	Year 26	183.07	132.00	21.60	**336.67**
27	Year 27	183.07	132.00	21.60	**336.67**
28	Year 28	183.07	132.00	21.60	**336.67**
29	Year 29	183.07	132.00	21.60	**336.67**
30	Year 30	183.07	132.00	21.60	**336.67**
					8,704.95

Note : During the course of project life for thirty years, accumulated contribution under taxes to Union Government amounting to USD in Thousand (8,704.95).

	Year 1	Year 2
Net Profit before tax	(807.43)	577.34
Amendment Net Profit	(287.31)	189.09
	(520.12)	766.43

Difference Detials

Particulars	Year 1			Year 2		
	Amendment	Company	Different	Amendment	Company	Different
Salary & Wages	768.00	(303.30)	1,071.30	768.00	622.80	145.20
Depreciation	209.79	(112.10)	321.89	209.79	224.20	(14.41)
Building Improvement	56.66		56.66	56.66		56.66
			1,449.85			**187.45**